DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 44 • Núm. 6

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK • MEMBER OF S.I.P.

Marzo 23 - Abril 5, 2006

CORZINE AUMENTA LOS IMPUESTOS Y DESPIDE EMPLEADOS

El Presupuesto que propone el Gobernador Jon Corzine significa el despido de mil empleados, aumento de uno por ciento al impuesto sobre las ventas y creación o alza de recargos a negocios de limosinas, tatuajes, teñidos, golf, Spa, fianzas, los autostorages, aguas, etc, corte de fondos a educación y servicios "para reducir el déficit" de $4,300 millones. La Asamblea y el Senado deben discutir el proyecto de presupuesto de $30,900 millones.

"LA TRIBUNA" CUMPLE 44 AÑOS

(Editorial Pag 2)

KEAN "LE DEJO LA PELOTA EN LA MANO" A CHENEY Y NO FUE A SU BANQUETE

(Política Pag 2)

EL BARRIO NORTE DE NEWARK NECESITA ELEGIR CONCEJAL A ANIBAL RAMOS JR

FUERA DE CONTROL ENORMES PAGOS A SUPERINTENDENTES

(Noticias de la Comunidad Pag 3)

CHINA: PRIMER CLIENTE EN PUERTOS DE NEWARK ELIZABETH Y NY SEGUIDA POR LA INDIA Y RUSIA

NIDIA DAVILA COLON EN LIBERTAD EN MAYO

ACUSAN A H&R BLOCK DE ENGAÑAR CLIENTES

IRAK: TRES AÑOS DE GUERRA

Miles de muertos, enormes daños, caos, guerra civil entre facciones étnicas y religiosas donde perecen nuestros soldados con gran proporción de hispanos entre ellos mientras el Presidente Bush dice que confía en un mejor futuro para Irak...



EN CUEROS ANTE BOLIVAR

CARACAS.- El dictador Hugo Chávez insulta a Simón Bolívar y al pueblo venezolando dando permiso a turbas pagadas para que posen desnudas ante la estatua del Libertador. (Foto AP).

PREMIO A ZULEMA FARBER

North Bergen.- La Asociación Nacional de Mujeres Cubanoamericanas premiará este domingo 26 de Marzo en el Schuetzen Park a la Fiscal General Zulema Farber por el "Mes de la Mujer".

LIBERTAD PARA PRESOS CUBANOS

NUEVA YORK.- Cubanos de varias ciudades se reunieron frente a la misión castrista en Manhattan pidiendo libertad para los presos políticos de la isla. (Noticias de Cuba en página 5).

SE DESPLOMO EL VIADUCTO...

CARACAS.- Un ingeniero y un estudiante lograron retratar el momento mismo en que el pasado domingo se desplomó el viaducto Caracas-La Guaira construído bajo la dictadura de Pérez Jiménez y considerada la segunda mayor obra de Ingeniería en América Latina (después del Canal de Panamá) pero que no pudo soportar el deslizamiento de la montaña y la acción de aguas albañales de los barrios pobres en sus alrededores. (Fotos El Universal)

CUBANO QUE LLEGO A GUANTANAMO COMO BALSERO ES AHORA CABO DE LA MARINA DE E.U. EN ESA BASE

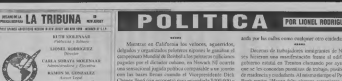
(Noticias de Cuba Pag 5)

COMEDIA MUSICAL EN H. S. UNION HILL

(Vea Página 7)

CRUCIFIJO Y FIDELISMO

SAN DIEGO.- Un enorme crucifijo cuelga del cuello de Ariel Pestano, receptor del equipo de milicianos cubanos que perdió 10 x 6 ante Japón. (Vea Deportes en la página 9)



DECANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY
FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P.

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO
Yaly B. Romero

CUERPO DE REDACCION
Moran Mariña • Pablo Lazerna • Gladys Campanería

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 814 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

POLITICA

POR LIONEL RODRIGUEZ

*****

Mientras en California los veloces, aguerridos, delgados y organizados peloteros nipones le ganaban el campeonato Mundial de Beisbol a los peloteros milicianos pagados por el dictador cubano, en Newark NJ ocurría una sensacional jugada política comparable a un jonrón con las bases llenas cuando el Vicepresidente Dick Cheney llegó (sin escopeta) para recaudarle $400,000 a la decaida campaña senatorial de Tom Kean Jr y encontrarse con que el agasajado no aparecía por ninguna parte, ni en el terreno de juego, ni en las graderías, ni siquiera en los baños. Cuando el furioso Cheney se fué, entonces, "casualmente", llegó Kean alegando "problemas del tránsito". Le dejaron la pelota en la mano al presidente (digo, vicepresidente) Cheney...

*****

Las cosas pintan mal para el candidato Kean. Tan mal que hasta en el condado Bergen entre los "líderes" republicanos hay peleas internas graves por la "flojera" del aspirante que sólo cuenta con el apellido de su papá, a juzgar por el poco dinero recaudado en su intento de ir desde Trenton a Washington. Me cuentan que Gury Talarico, el derechista presidente del Comité Republicano del condado Bergen tuvo un "revolú" con el más moderado Michael Kaplan, alcalde de Norwood durante reunión de "elefantes" discutiendo las primarias.

*****

Corchado es Concejal incumbente por el Barrio Norte de Newark y aspira a reelegirse pero le ha salido una piedra en el zapato con la candidatura del joven líder local Aníbal Ramos Jr quien quiere ayudar a acabar con la corrupción que se denuncia en niveles del gobierno local. Y ahora resulta que por alguna parte aparece la supuesta candidatura de un tal "A. Ramos", aparentemente para tratar de confundir a los electores. Una cosa es el tal "A. Ramos" (cuyas firmas se revisan) y otra muy diferente es Aníbal Ramos Jr, un ex-dirigente de ASPIRA, graduado de Rutgers, funcionario del condado, etc.etc. quien acaba de ser endosado por la Asociación de Policías Hispanos del condado Essex.

*****

Nidia Dávila Colón cumplirá sentencia el 16 de mayo. Familiares y sus muchos simpatizantes la esperan. Mientras tanto, el Dr Oscar Sandoval intenta "defenderse" de sus alegadas delaciones con una "contra-demanda civil" argumentando que el condado Hudson y varios personajes políticos (algunos presos, otros en el poder y otros progresando) "tomaron represalias para encubrir un supuesto homicidio en la cárcel" donde el siquiatra trabajaba gracias a buenos contratos recibidos de Janiszewski, cuya condena se debe en gran parte, aparentemente, a la "cooperación" de Sandoval con el FBI. La complicadísima trama resucita en reportajes del Jersey Journal basadas en los documentos de demandas y contra-demandas. El pueblo tiene una opinión malísima sobre el doctor que anda por las calles como cualquier otro ciudadano...

*****

Decenas de trabajadores inmigrantes de New Jersey hicieron una manifestación frente al edificio del gobierno estatal en Trenton clamando por ayuda para que se les concedan permisos de trabajo, posibilidades de residencia y ciudadanía. Al mismo tiempo el Presidente Bush repite: "Hacen falta obreros extranjeros pero no habrá amnistía para inmigrantes".

*****

Desayuno pro-fondos de campaña para ayudar a reelegir a Luis Quintana como Concejal "at large" de Newark, el domingo 23 de abril de 8.30 AM a 12 M en el Hotel "Robert Treat", 50 Park Place, donación $40 p/p.

*****

Joseph Vas, alcalde de Perth Amboy y asambleísta estatal aspira a congresista por el Distrito 13 del condado Hudson le pide al Alcalde de West New York y Asambleísta Albio Sires (también candidato) que "se defina si apoya o no las propuestas del Senador Codey, el Gobernador Corzine y muchos otros para que New Jersey vaya al liderato de las tan necesarias investigaciones sobre células madres".

*****

El Reverendo Joshua Rodríguez, pastor de la iglesia Cityline de Kennedy Boulevard, fue juramentado como el primer Capellán Hispano de la Policía de Jersey City. Amén.

*****

Los republicanos que controlan el Senado pasaron una enmienda al proyecto de presupuesto federal aumentando $978 millones para seguridad portuaria y tumbando una del Senador Roberto Menéndez que había propuesto $965 millones.

*****

Emilio González nació en Cuba y cuando era niño salió de la isla con sus padres rumbo al exilio. Emilio estudió, se graduó en dos universidades, trabajó para una empresa legal de Miami, en campañas políticas republicanas y recientemente el Presidente Bush lo nombró Director del Servicio de Inmigración y Ciudadanía de los Estados Unidos. (Nada menos...)

*****

El Presidente de República Dominicana, Leonel Fernández, viajó a varios países de Europa en busca de ayuda económica para su difícil gestión de gobierno. En Puerto Rico, 800 empleados del Hotel Hyatt Dorado Beach de San Juan perderán su trabajo ante el anunciado cierre del negocio. La isla "Mona" en Puerto Rico se ha convertido en playa de desembarco para por lo menos 400 cubanos arribados clandestinamente desde Santo Domingo a donde llegan gracias a muy buenos negocios de dominicanos con funcionarios de La Habana. **(Lionel Rodriguez, telefono (973) 688-8794 EMAIL lionelrt@aol.com)**



Tercer aniversario de la guerra de Irak...misión cumplida, dice Bush acusando a los periodistas de "ocultar los progresos". (Caricatura del NY Post).

+EPD+

JOSE LUIS MOLINA

Recientemente falleció en un hospital de Jersey City el que fuera estimado y valioso ex-preso político cubano **José Luis Molina**, recipiente de la Orden "Unidos por Cuba" por su largo camino solidario con la patria irredenta. Sus compañeros del presidio de Isla de Pinos le decían "el herrero del túnel de la Circular # 2" pues fué él uno de los que arriesgó su vida en la ingeniosa tarea de cortar los cables que los esbirros comunistas pusieron para hacer detonar cientos de libras de dinamita debajo del edificio donde mil presos políticos estaban encerrados. EPD el hermano José Luis Molina, nuestro pésame a sus familiares y a la patria irredenta.

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

LA TRIBUNA



Gracias a lectores, anunciantes y amigos, LA TRIBUNA cumplió 44 años de fundada, lo cual la ratifica como el periódico de habla hispana que lleva más tiempo publicándose continuamente en New Jersey.

Fué el 11 de marzo de 1962 que Carlos G. Bidot fundó en su casa de Newark este periódico bisemanario que desde entonces no ha dejado de circular. Hace ya 18 años que Bidot le vendió la empresa a Ruth Molenaar y se retiró a Miami con su esposa Lydia tras llenar una página del periodismo en el Estado Jardín. Con un gran esfuerzo, Ruth Molenaar como Editora y su hermana Soraya como Gerente, han mantenido LA TRIBUNA en circula-ción, con la misma tradición inconmovible de ser un periódico serio, decente, bien informado, capaz de criticar con respeto, de defender sin doblar el espinazo, de atacar sin humillar.

Periodistas, fotógrafos colaboradores y emplea-dos de LA TRIBUNA han hecho posible a lo largo de todos estos años ir mejorando cada vez más el servicio que prestamos a todas las comunidades. Hoy, acercàndonos velozmente a nada menos que el cincuentenario de su fundación, LA TRIBUNA agradece a lectores, anunciantes y amigos su apoyo y promete al pueblo seguir trabajando para él, pues esa es nuestra mejor recompensa. Muchas gracias a todos.

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

REVELAN ENORMES PAGOS OCULTOS A SUPERINTENDENTES DE ESCUELAS

TEANECK.- Un ex-Superintendente escolar vió crecer enormemente su pensión antes de retirarse, gracias a generosos estipendios por "días de enfermedad y otros permisos de ausencia no utilizados" además de un contrato por $60,000 como "consultor" y un viaje de vacaciones al campo de golf de la playa Myrtle Beach. El ya fallecido Superintendente escolar de Long Branch recibió $300,000 por "beneficios diversos". Esos y muchos otros casos aparecen detallados en un informe que acaba de publicar la Comisión Estatal de Investigaciones que denuncia manipulaciones que le cuestan millones de dólares a los contribuyentes de New Jersey y que "el Gobernador Corzine promete perseguir".

FISCAL DENUNCIA MANIOBRAS DE LA EMPRESA H&R BLOCK

NEWARK.- Todos los clientes de la firma H&R Block en el estado de New Jersey deben saber que el Fiscal del estado de Nueva York presentó demanda contra ella por haber hecho fraudulentas maniobras con cuentas de retiro indivi-duales conocidas como IRA. La empresa H&R Block es la mayor preparadora de planillas de impuestos de la nación y en varias ocasiones ha enfrentado denuncias de clientes que se sienten defraudados por causas diversas. Esta vez el Fiscal Eliot Spitzer dice que la empresa alentó a miles de clientes a que compraran IRA a pesar de que "sabía que caerían en pérdida monetaria por una combinación de tarifas ocultas y bajas tasas de interés". La H&R tampoco dió a sus clientes una clara información sobre sus tarifas, dicen los demandantes.

CONTRA CIERRE DE HOSPITAL

HOBOKEN.- Continúan las gestiones, demostraciones populares, vigilias y otros actos en reclamo de que no sea cerrado el Hospital St. Mary que fue fundado hace 140 años y cuyos actuales operadores dicen que deben eliminarlo pues el año pasado tuvo pérdidas por más de $27 millones. Mientras tanto, el Hospital St. Mary ofrece clases sobre el nacimiento, embarazo, ejercicios prenatales, cuidados infantiles, masajes, etc en su local del # 308 Willow Avenue. Detalles teléfono (201) 348-5702. Además, dan clases para manejar el post-parto los martes de 1 a 3 PM.

MALA CALIDAD DE COMIDA

WEST NEW YORK.- Ancianos y personas impedidas que reciben comidas en sus casas que llevan ciertas agencias, llaman a LA TRIBUNA (rogando no mencionar sus nombres) para quejarse de la mala calidad de los alimentos que les están suministando, por lo que piden soluciones inmediatas.

HOMENAJE A BORICUAS DESTACADOS

NEWARK.- La Dra Asela Rodríguez de Laguna, directora del Departamento de Lenguas y Literatura Clásicas y Modernas de la Universidad Rutgers y Frank Lorenzo, detective retirado de Jersey City y notable deportista, recibirán sendos premios "Puertorriqueños Ilustres" durante la fiesta y banquete de gala a celebrarse el sábado 29 de abril desde las 8 PM en el Mediterranean Manor por el Desfile Estatal Puertorriqueño de New Jersey. Otros 25 personajes, boricuas y de otros grupos también serán agasajados esa noche.

SERVICIOS GRATIS DE SALUD

UNION CITY.- La unidad móvil de North Hudson Community Action Corporation estará prestando diversos servicios de salud el 25 de marzo de 10 AM a 3 PM en el Centro "Bruce Walter" del 401 West Street, el 27 de marzo de 9 AM a 12 M en el Centro Nutricional de calle 45 y Grand Avenue y de 1 a 3 PM en Floral Gardens de calle 26 y Kennedy Boulevard. El 28 de marzo estará en calle 32 entre Bergenline y Kennedy, el 29 en el Pabellón St. Michael's del 1901 West Street de 9.30 AM a 3 PM. Detalles llamando al teléfono (201) 866-9320. La NHHCAC está aplicando vacunas contra el "flu" en el centro de salud del # 124 Grand Street, Hoboken, de 9 AM a 4 PM, gratis para usuarios de Medicare y Medicaid y a $15 para los no afiliados a esos programas.

CONCILIO DE TECNOLOGIA NJ

NEWARK.- La Universidad de Ciencia y Tecnología de New Jersey anuncia su anual Desayuno Legislativo para el miércoles 29 de marzo de 8.30 a 11.30 AM en el Instituto de Tecnología ubicado en el # 154 Summit Street, teléfono (347) 632-4542. Hablarán varias personalidades invitadas.

DIA DEL PRESO POLITICO CUBANO

UNION CITY.- La Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos NYNJ celebrará sus elecciones internas el 26 de marzo en su local del # 508 calle 43 donde la directiva elegida tomará posesión el 4 de abril a las 8.30 PM en acto abierto para todo el público donde al mismo tiempo recordarán el "Día del Preso Político", aniversario del ingreso de José Martí a la cárcel colonial. Para este martes 28 de marzo a las 8.15 PM en el mismo sitio, acto dedicado al Mes de la Mujer en la Historia, entrada gratis para todas las comunidades.

"GOODWILL" NECESITA DONATIVOS

JERSEY CITY.- La organización "Goodwill" colecta ropas, zapatos, muebles, juguetes, accesorios caseros, etc que después dona o vende localmente a bajos precios para sostener programas de ayuda a desampacados, adictos y otros necesitados, dice Mauricio Hernández, vicepresdidente de Ventas al Detalle de la institución. Las donaciones pueden dejarse en las tiendas "Goodwill" del # 400 Supor Boulevard en Harrison o en el 2815 de Kennedy Boulevard, Jersey City.

DESAYUNO DE LOS PERIODISTAS

NORTH BERGEN.- El Colegio de Periodistas Cubanos Exilados NYNJ celebrará un desayuno este domingo 19 de marzo de 10 AM a 12 M en el restaurant ubicado en el # 300 de la calle 77 seguido por una reunión de sus miembros a la 1 PM allí mismo donde tratarán varios asuntos.

FERIA DE SALUD CLUB DE LEONES

NEWARK.- El Club de Leones Boricuas de Newark anuncia Feria de Salud GRATIS para todos este sábado 25 de Marzo frente al Supermercado "Pueblo" 826 Mount Prospect, Avenue de 10 a.m. a 3 p.m.



SAN PATRICIO EN ELIZABETH

ELIZABETH.- El Día de San Patricio fue celebrado en esta ciudad con un desfile que pintó de verde las calles principales. (Foto Jim Lowney)



AYUDA PARA JOVENES

PLAINFIELD,NJ.- El Congresista Frank Pallone, centro, y la Freeholder Bette Jane Kowalski, izquierda, escuchan al Dr Thomas Brown, presidente del Union County Community College agradeciendo la entrega de un cheque por $100,000 que Pallone consiguió al programa "Colegio para Jóvenes".(Foto Jim Lowney)

CUQUI RIVERA IRA A LA REUNION DEL FONDO DE DEFENSA INFANTIL

NEWARK.- Cuqui Rivera, destacada líder de la comunidad latina estará representando a New Jersey en una reunión nacional del Fondo de Defensa Infantil (CDF) para discutir el problema de la creciente cantidad de menores de edad que van a parar a las cárceles, los motivos de esa crisis y sus posibles soluciones.

El encuentro se va a celebrar este mismo mes de marzo en Tennessee y concluirá con un reporte que se entregará a todos los niveles de gobierno y se divulgará entre las organizaciones del país que pueden ayudar en esa situación. El informe titulado "The Cradle to the Prison Pipeline", dice Rivera, se describe de antemano como "una discusión de todas las dimensiones del urgente y complejo problema". El Fondo Nacional Infantil invitó a Cuqui en una carta donde solicita su participación "teniendo en cuenta su liderazgo, papel y expertícia dentro de la comunidad latina en el logro de estrategias y fines".

Comprimidas

POR LIONEL RODRIGUEZ

DINERO ES PODEROSO

El mayor cliente de los puertos de New York y New Jersey es China, con casi el 23% del volumen de carga que por aquí se manipula. Le siguen Italia, Alemania, India y Brasil. Los asiáticos tienen el mayor merdcado de contenedores, 46%. Nuestras exportaciones a Rusia crecieron 40% sobre el año pasado. (Eso explica muchas cosas)

CAMPEONA DE KARATE

Karen Quiles, de 11 años de edad, vecina de Hoboken, alumna de honor de la Primera Academia Cristiana Pentecostal en Jersey City, es una destacada karateca que ha ganado muchos premios y como cinta negra participarà este mes con el equipo de USA en el Campeonato Mundial de Karate Junior en Japón.

UNA BOLA MAL PATEADA

El equipo de futbol soccer MetroStars cambiarà de nombre para llamarse "Red Bull New York" en cumplimiento de compromisos comerciales con esa bebida australiana pero los Asambleístas Vicente Prieto y Joan Quigley (D-Hudson) dicen "no va, no way" y patrocinan una legislación para bloquear el cambio, alegando, entre otras cosas, que los MetroStars llevan diez años recibiendo apoyo de New Jersey y ahora Harrison se prepara a construir un stadium de futbol al costo de $165 millones.

DON KING, SI Y NO

Al peludo, millonario y siempre dichoso Don King no le permiten promover carteleras de boxeo en casinos de Atlantic City por ciertos escàndalos pero sin embargo, el municipio le dió un homenaje y puso su nombre a una plaza en Mississippi Avenue, junto al malecón.

UN DETECTIVE FAMOSO

El detective John Falotico murió a los 82 años de edad en su hogar y fue velado en East Brunswick, NJ. La carrera policiaca de Falotico duró 36 años y ayudó a desmantelar varias bandas mafiosas pero su mayor éxito, de resonancia mundial, lo logró con el arresto del tristemente célebre asesino en serie "Son of Sam" en 1977 en Yonkers, NY.

EL ASALTO A PALACIO

El 13 de marzo de 1957 se produjo el ataque al palacio presidencial de La Habana con la intención de ajusticiar al dictador Fulgencio Batista. De haberlo logrado, Cuba se hubiera liberado de aquella y de la actual y peor dictadura. El asalto fue llevado a cabo por la Organización Auténtica, brazo armado del PRC y por el Director Estudiantil Universitario. El audaz golpe falló, murieron muchos combatientes y otras muchas personas fukeron asesinadas al granel por la Policia y el "Ejército Constitucional". El Partido Comunista de Cuba se opuso a ese y a otros intentos libertadores. Su militante Marcos Rodríguez Alfonso le dijo a los batistianos donde estaban ocultos los revolucionarios Carbó, Machado, Fructuoso y Westbrook, asesinados el 20 de abril en el # 7 de la calle Humboldt, Habana por esbirros de Ventura. En el sitio estuvieron también Faure Chaumón y Raúl Díaz Arguelles pero los comunistas les avisaron para que se fueran antes del asalto policiaco. Chaumon fue Ministro de Castro pero como no era del 26 de Julio, duró poco entre los "mayimbes". Díaz Arguelles fue el primer general castrista muerto en Angola.

LO QUE ME DOLIO DEL MUNDIAL

Sentí pena, dolor, cuando vi a tantos cubanos festejando las victorias del equipo profesional del dictador en el Clàsico Mundial de Beisbol. La mayoría de los celebrantes eran recien llegados. !Que pena siento por ellos!!Gloria eterna a quienes han padecido y han muerto luchando contra el comunismo!. **(Lionel Rodríguez, teléfono (973) 688-8794 EMAIL lionelrt@aol.com)**

LA NOCHE DEL PRESIDIO...

**El 23 de marzo de 1967 la dictadura comunista de Cuba cerró el presidio político de Isla de Pinos, no por decisión burocràtica, sino porque la creciente resistencia a mano limpia de los prisioneros había puesto a los esbirros en una encrucijada sobre el futuro de su plan de trabajos forzados. En este aniversario, mis recuerdos a todos los que por sus ideales sufrieron y sufren, murieron o mueren en las càrceles cubanas.*

Por Lionel Rodriguez

Yo era uno de los seis mil presos políticos que estaban en la gran càrcel de Isla de Pinos, al sur de Cuba, cuando los comunistas decidieron cerrarla el 23 de marzo de 1967.

La dictadura había impuesto un régimen de trabajo forzado y poco a poco los prisioneros fueron aumentando su resistencia entre un reguero de sangre, varios compañeros muertos, muchos heridos, mutilados, invàlidos, enloquecidos en aquella lucha "a mano limpia" que merece muchos libros, películas, series de TV y documentales pero que, en general, fue y sigue siendo olvidada, silenciada, por tantos paises, organizaciones y medios de comunicación. El tirano quiso mostrar al mundo una "revolución económica" en Isla [illegible] Pinos ocultando el hecho de que usaba a prisioneros políticos como mano de obra esclava. A medida que resistíamos, los verdugos aumentaban su presión. Trajeron las tropas de "lucha anti-bandidos" (milicianos veteranos de tantos crímenes y abusos en sus ataques contra campesinos y guerrilleros). Nos obligaron a arrancar con las manos desnudas las màs espinosas plantas, varias veces nos dejaron sin comida o nos dieron a beber agua calentada sobre el fuego cuando protestàbamos los maltratos. Los abusos físicos y mentales aumentaban. Suspendieron visitas y paquetes. Presos que se negaron a trabajar fueron llevados a punta de bayoneta y sumergidos en las aguas pútridas de una zanja donde descargaban las alcantarillas del presidio y el campamento militar. Decenas de otros fueron obligados a ir al sitio "para que vieran el castigo que les esperaba". Pero seguimos resistiendo. Muchos caían heridos o muertos por las bayonetas y los disparos de los rojos. Todos los días nos preguntàbamos a quien le tocaría el turno de ser asesinado. Decidimos que eso no podía continuar y con los medios que los presos inventan, nos comunicamos de edificio en edificio y a finales de 1966 acordamos lanzarnos a una resistencia final, a un desafío sin precedentes, poniendo solo el alma y el pecho ante las armas del enemigo implacable. Tuvimos màs muertos y heridos, sufrimos mucho. Nuestras familias y unos cuantos amigos y compatriotas divulgaban los horrores que ocurrían en Isla de Pinos y otras càrceles políticas de la isla. Un día notamos que las tropas bajaban la guardia, relevaban oficiales, suavizaban sus métodos. Y una noche, vimos por la carretera una larga cordillera de camiones militares. Aquel 23 de marzo de 1967 comenzaron a desalojar el presidio de Isla de Pinos dispersando a los presos por varias càrceles de la isla.

Yo no fuí un héroe, pero en las càrceles conocí a muchos. Por eso soy capaz hasta de comprender que a otros les serà difícil creer los relatos verdaderos de lo que los presos políticos cubanos fueron capaces de resistir durante muchos años para mantener su ideal anti-comunista. Pocos creeràn en las huelgas de hambre que muchos hicieron durante diez, quince, hasta 30 días, como miles resistieron dias, semanas, meses, casi sin comer, sin ninguna atención médica o dental, vistiendo harapos, a veces desnudos en celdas en forma de gavetas donde no podían estar de pie, haciendo sus necesidades sobre ellos mismos, en celdas tapiadas sin luz, sin sol, llenas de ratas e insectos, en "cabañitas" horribles con calor o frío manipulado por los rojos, los miles de presos que vivieron por meses angustiosos en edificios cuyos cimientos fueron llenados de dinamita por los esbirros comunistas para hacerlos explotar "si llegaban los americanos". !Qué buen tema para una película de suspenso con la labor clandestina de presos que se turnaban para vigilar mientras otros perforaban paredes y tierra hasta llegar a los cables y cortarlos, en riesgo de sus vidas! El régimen quiso vestirnos de azul para hacer creer al exterior que en Cuba no había presos políticos, hasta entonces usando uniforme amarillo. Pero nos negamos rotundamente y nunca Ginebra condenó que la dictadura nos castigó manteniéndonos un año sin ropas, solo con una toalla, un calzoncillo y un par de botas, en celdas subterràneas, en galeras coloniales, sin jabón ni pasta dental, sin afeitarnos. No alcanza el espacio para relatar tantas barbaridades, tan valerosa resistencia. En este aniversario del cierre del presidio poltico de Isla de Pinos (cerca de allí estuvo preso José Martí) mi recuerdo para todos los que ayer y hoy, como pudieron y como pueden, resistieron y resisten, contra la indiferencia y la complicidad interna y externa.

✞ EPD ✞

NICOLAS DIAZ

Miembro activo y jovial de la masonería y de la Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos de NYNJ falleció repentinamente en plena labor el hermano Nicolàs Díaz, siempre disponible, abierto y generoso en lo que a la patria se refería. Nuestro pésame a sus familiares. EPD Nicolàs.

NOTICIAS DE CUBA

BALSERO CUBANO LIBERADO POR CLINTON TRABAJA HOY EN GUANTANAMO COMO CABO DE LA MARINA DE LOS EE.UU.

Contraste con los balseros de hoy que son perseguidos, detenidos y entregados al dictador por orden del Presidente George Bush.

Por Lionel Rodríguez

Virgilio Franqui, su padre y otros nueve hombres se lanzaron al mar desde Cojímar en una balsa de 14 pies de largo para tratar de llegar a los Estados Unidos y a la libertad, pero eso fue en 1993 cuando "el malvado izquierdista" Bill Clinton era presidente de los Estados Unidos y los guardacostas tenían órdenes de ayudar a los balseros cubanos.

Franqui y su grupo fueron recogidos (no perseguidos) en alta mar por los guardacostas y llevados a la Base Naval de Guantànamo donde, con otros cientos de balseros, pasaron un año viviendo en tiendas de campaña, alimentados y cuidados por los "marines" hasta que poco a poco resolvieron sus problemas SIN SER DEVUELTOS A CUBA.

Franqui se ubicó en Estados Unidos, trabajó se casó, se hizo ciudadano de este gran país e ingresó en la Marina de Guerra donde alcanzó su actual grado de cabo. Le dieron recientemente la opción de escoger entre dos destinos: Islandia y Guantànamo. "No me gusta el frío, voy para Cuba", dijo Franqui quien ahora trabaja en el hospital de aquella base naval donde custodian a presuntos terroristas, cerrando un curioso círculo de su vida. MORALEJA: Si Franqui y su grupo hubiesen intentado llegar a Estados Unidos bajo el gobierno del "bravo, humanitario, anticomunista y religioso" George Bush, los guardacostas los hubieran perseguido en alta mar, capturado y, sin juicio, entregados al dictador comunista.

MENSAJE DE LAS DAMAS DE BLANCO

LA HABANA.- "Hoy, junto a ustedes, conmemoramos el tercer aniversario del injusto apresamiento de nuestros 75 seres queridos en aquella Primavera Negra del 2003. Esas pacíficas personas han padecido un despiadado cautiverio por los únicos delitos de defender su derecho a la libertad de expresión, desear el bienestar de nuestro pueblo y amar a la Patria.

El ensañamiento de las autoridades de Cuba demuestra impotencia ante la solidez diamantina de esos inocentes, la cual se acrecienta mientras mayores son las arbitrariedades y màs duras las condiciones de su encierro, incluidas las celdas de castigo que pretenden doblegar sus convicciones, peor la asistencia médica, màs severa la tortura sicológica y las amenazas contra ellos y nuestras familias. Nosotras las DAMAS DE BLANCO hemos marchado pacíficamente por La Habana demandando la liberación de los presos políticos, que no sean regresados a la càrcel los doce que recibieron "licencia extrapenal" y que liberen a todos los que antes o después de "la primavera negra" fueron encarcelados por sus convicciones de conciencia. Agradecemos la solidaridad recibida".

LA HABANA.- Las damas de blanco, esposas, familiares y otras solidarias con los presos políticos en la isla, caminaron pacíficamente por las calles habaneras y oraron pidiendo la libertad de los encarcelados por la dictadura. (Foto Herald)

PAPEL DE INODORO PARA CUBA

En Cuba no hay papel de inodoro, gracias al comunismo. En Miami venden estos rollos sanitarios muy bien decorados. Sugerimos que en su próximo paquete para Cuba incluya algunos de estos...

EL DICTADOR "SALVARA" LA INDUSTRIA AZUCARERA QUE EL MISMO DESTRUYO

LA HABANA.- El viejo loco que ordenó desmantelar la industria azucarera, cerrar y demoler cien ingenios, acabar con los sembrados de caña, la red ferroviaria y los recursos vinculados a ese complejo, dice ahora que "se ha puesto al frente de un comité que va a relanzar el negocio azucarero teniendo en cuenta el alza mundial de precios". Cuba, antes del comunismo, era el mayor exportador mundial de azúcar de caña y bajo la dictadura se convirtió en importadora. Ahora Cuba paga altos precios por 100,000 toneladas que le compra a Colombia.

¡BASTA YA DE DICTADURA...!

MANHATTAN.- Cubanos de varias ciudades se reunieron frente a la misión castrista en Lexington Avenue coincidiendo con demostraciones similares en diversos lugares del mundo por el tercer aniversario de la "primavera negra" en que 75 periodistas y opositores pacíficos fueron arrestados y condenados por la dictadura en Cuba. (Foto Linnel)

SE VAN DE CUBA 200 COMUNISTAS ESPAÑOLES QUE VIVIERON ANTES EN RUSIA Y AHORA DICEN QUE "AÑORAN LA PATRIA LEJANA..."

LA HABANA.- Unos 200 "niños de la guerra" fueron sacados de España cuando las tropas de Franco derrotaron a los rojos y llevados a Moscú con gran fanfarria comunista para vivir en el "paraíso soviético" donde terminaron su adoctrinamiento.

En 1961, cuando el dictador de Cuba proclamó su traición y entregó la isla al imperialismo soviético, esos 200 individuos, hombres y mujeres, con sus familias, fueron enviados por Moscú a La Habana para que contribuyeran con el nuevo "paraíso" que según ellos nacía en el Caribe. Pero...los años han pasado y los viejos españoles aprendieron que el paraíso se había convertido en infierno. Aprovechando el triunfo socialista en España contactaron al Embajador y finalmente recibieron sus visas para retornar, no a Moscú, que aquello está malo, sino a España, alegando -ahora- que "añoran la patria".

MAS BALSEROS CUBANOS MUERTOS

LA HABANA.- Angustiados famililiares dicen que por lo menos cinco cubanos probablemente murieron en alta mar tratando de llegar a Estados Unidos mientras que otros 44 fueron capturados por los guardacostas e inmediatamente entregados a la dictadura en un puerto de la isla.

El Servicio de Guardacostas admitió la "repatriación" de los infelices 44 balseros perseguidos y detenidos en alta mar por órdenes del Presidente Bush que cumple acuerdos migratorios con el régimen comunista cubano. (Esta noticia nunca podrá leerla en la prensa republicana). El Servicio de Guardacostas informa que los balseros fueron apresados en dos grupos, uno cerca de Cayo Tortugas y otro al sur de las islas Marquesas. Dos de los interceptados fueron llevados a la Base Naval de Guantànamo sin dar sus nombres, pero se dice que uno de ellos tiene pasaporte visado por Estados Unidos. Un grupo de 13 balseros fue detenido al sur de Cayo Hueso, los emigrantes dijeron que llevaban dos semanas a la deriva sin agua ni alimentos y que un ancino murió durante la travesía. Un cadàver fue hallado en Cayo Tortugas y se cree que fue uno de cuatro balseros que se lanzaron al agua cuando los guardacostas iban a detenerlos y devolverlos a Cuba.

Salud al desnudo

por la Dra. Wanda Smith

Estimada Dra. Wanda Smith:

Leyendo el periódico me percate que tiene una columna lo que me alegra mucho y la felicito por ello. Me dirijo a usted para pedirle orientación. Tengo 60 años, conocí a una persona varios años mayor que yo que amo mucho y se que el me ama a mi y ya tenemos 5 meses de relaciones intimas. Estuve muchos años sin tener relaciones intimas hasta ahora. Me encanta, pero confrontamos un problema al cual no le di importancia al inicio para no hacerlo sentir mal y triste pero el siempre esta inconforme o mas bien se siente avergonzado conmigo. El problema es que en muchas ocasiones no tiene erección o la pierde cuando esta dentro de mi pero honestamente, yo lo amo tanto y esta relación es tan importante para mi que yo deseo que entienda que para mi la erección es secundaria.

Me gustaría poder ayudarlo ya que temo que por esta razón el decida terminar la relación sentimental, pero no se como hacerlo. ¿Podría ayudarme al respecto? Gracias anticipadas por su ayuda y comprensión. Dios la bendiga y continué hacia adelante.

Querida Amiga:

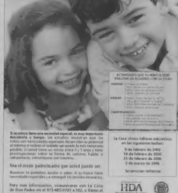
Debes ser tan honesta con él como lo has sido conmigo, ese sentimiento tan hermoso que trasciende el aspecto físico debes comunicárselo adecuadamente ya que a la mayoría de los hombres se les hace difícil entender amor sin relación sexual sin penetración. Lamentablemente muchos hombres se valorizan de acuerdo al funcionamiento de sus genitales y esto es incorrecto pero con esta transformación de pensamientos hemos estado trabajando los sexólogos por varios años. Hasta hace muy poco tiempo la Disfunción eréctil era una condición de la que los hombres no se atrevían a hablar pues se avergonzaban y se negaban a buscar ayuda profesional. Dejarle saber que lo amas tal como está le ayudará a aceptar mejor su condición y a sentirse mas confiado, pero de todas formas hoy día hay buenas noticias. Agraciadamente existen diferentes alternativas para los hombres que padecen de esta condición y lo primero que vamos a clarificar es que no debemos llamarle mas "impotencia' ya que es una palabra de contenido negativo, vamos a referirnos a ella como Disfunción Eréctil (DE). Luego de la conversación donde le expreses claramente tus sentimientos busquen una cita con un urólogo para un buen examen físico que pueda detectar la causa de la disfunción eréctil ya que dependiendo de ésta se le indicará el tratamiento. Algunas pueden ser de origen psicógeno, otras orgánicas y con mucha frecuencia una combinación de ambas, sin dejar de observar la forma en que ejecuta sexualmente su pareja. De manera general te voy a mencionar las diferentes alternativas que existen para que adquieran el conocimiento y puedan elegir junto al médico la que les haga sentir mas cómodos y la que mejor se ajuste a sus necesidades. Actualmente contamos con recursos muy seguros, eficientes y hasta simples que ayudan a mejorar la condición. Los mecanismos mas utilizados para lograr erección se dividen en: Diferentes tipos de medicamentos orales que son los mas utilizados en personas de bajo riesgo, tratamientos tópicos o aplicados directamente sobre el pene como inyecciones, dispositivos intrauretrales o cremas; métodos mecánicos externos como terapia de vacío (bomba), anillos y las alternativas quirúrgicas. La elección también se hará de acuerdo a la edad, condición físico emocional y estilo de vida sexual del paciente. Es importante que antes de comenzar la utilización del método seleccionado la pareja visite al especialista en sexología para que les ayude a armonizar la relación con las mejores formas y técnicas para realizar la relación sexual con el método elegido de manera que sea más placentera. Si el paciente se encuentra en estado de ansiedad o deprimido también será necesaria la integración de un profesional de la salud mental. Como ve, existen muchas alternativas así que creo que tiene mucho que dialogar con su amado. Mas adelante les estaré describiendo como funciona cada métodos, sus efectos secundarios y su efectividad. Mientras tanto cuiden su cuerpo, usen sus mentes, alimenten su espíritu para que con balance disfruten de una... ¡Feliz Sexualidad !

Su doctora amiga,
Dra. Wanda Smith



Cada niño es especial. Para algunos, también sus necesidades son especiales.

La Casa de Don Pedro lo ayudará si su niño/a nos necesita.



Si su niño/a tiene una necesidad especial, es muy importante descubrirla a tiempo. Los estudios muestran que los niños con necesidades especiales desarrollan su potencial al máximo si reciben el cuidado apropiado lo más temprano posible. Si usted tiene un niño/a entre 0 y 5 años y tiene preocupaciones sobre su forma de caminar, hablar o comportarse, comuníquese con nosotros.

Sea el mejor padre/madre que usted puede ser.

Nosotros lo podemos ayudar a saber si su hijo/a tiene necesidades especiales y a conseguir los servicios necesarios.

Para mas información, comunicarse con La Casa de Don Pedro en el 973-485-0701 x 102, o llame al 1-866-PRO-KIDS, nuestra línea de información gratuita, para encontrar la agencia más cercana a usted.

La Casa ofrece talleres educativos en las siguientes fechas:

9 de febrero de 2006
14 de febrero de 2006
23 de febrero de 2006
2 de marzo de 2006

Se servirán refrescos

HDA

www.hdanj.org

UN COMIENZO TEMPRANO, UN MUNDO DE POSIBILIDADES



La Ciudad de Elizabeth

El Alcalde Chris Bollwage

En cooperación con el

Internal Revenue Service **Están ofreciendo…**

New ENERGY
Creating a New Elizabeth
Chris Bollwage, Mayor

LLENAR SUS FORMULARIOS DE IMPUESTOS GRATUITAMENTE

…en dos localidades de Elizabeth:

Stephen Sampson Center, 800 Anna Street

Martes de 6p.m. a 9p.m.

Liberty Square Center, 240 Elizabeth Avenue

Jueves de 6 p.m. a 9 p.m.

*****Para Cita llamar al: 908-820-4020*****

Este servicio gratuito está disponible para residentes que tengan un ingreso por debajo de $ 37,263



Residentes deben de traer lo siguiente:

- El paquete de impuestos de este a año
- Copia del regreso de impuestos del año pasado
- Una identificación con foto y la tarjeta de Seguro Social
- Todas las formas pertinentes, deducciones, así como la información de crédito
- Tarjeta de Seguro Social de excepciones (dependientes)

Para mayor información por favor llamar al

(908) 820-4020

CONDADO DE MIDDLESEX

NOTIFICACIÓN A LOS VOTANTES
ELECCIÓN DEL CONSEJO ESCOLAR

POR ESTE MEDIO SE NOTIFICA que la Elección del Consejo Escolar se llevara a cabo Martes, el 18 de Abril del 2006, con el objetivo de elegir los miembros de la Junta Educativa.

SE VOTARÁ PARA LOS CARGOS SIGUIENTES:

Distrito	Horario	Cargos	Período
CARTERET	2 -9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
CRANBURY	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
DUNELLEN	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
EAST BRUNSWICK	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO 1 MIEMBRO JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS 2 AÑOS SIN EXP.
EDISON	12-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
HELMETTA	12-9PM	1 MIEMBRO JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
HIGHLAND PARK	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
JAMESBURG	3-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
METUCHEN	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
MIDDLESEX	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
MILLTOWN	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
MONROE	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
NO. BRUNSWICK	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
OLD BRIDGE	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
PERTH AMBOY	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
PISCATAWAY	12-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO 1 MIEMBRO JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS 2 AÑOS SIN EXP.
WEST WINDSOR - PLAINSBORO	7AM-9PM	2 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
SAYREVILLE	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO 1 MIEMBRO JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS 1 AÑO SIN EXP.
SOUTH AMBOY	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
SO. BRUNSWICK	7AM-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO 1 MIEMBRO JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS 1 AÑO SIN EXP.
SO. PLAINFIELD	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
SOUTH RIVER	1-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
SPOTSWOOD	2-9PM	2 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS
WOODBRIDGE	2-9PM	3 MIEMBROS JUNTA EDUCACIÓN PERIODO 1 MIEMBRO JUNTA EDUCACIÓN PERIODO EL FONDO GENERALES	3 AÑOS 1 AÑO SIN EXP.

Un miembro de la Junta de Educación debe tener la edad legal para votar, estar registrado para votar en el distrito, no estar descalificado como un votante conforme a R.S. 19:14-1, un ciudadano residente del distrito escolar por lo menos un año inmediatamente antes de su nombramiento o reelección y debe saber leer y escribir. El o ella no debe estar, directamente o indirectamente interesado en cualquier contacto con o demanda contra la Junta. De acuerdo a las disposiciones de la "Ley de 1984 sobre el Acceso a la Votación para los Ancianos y las Personas Incapacitadas", se ha conectado una Linea Telefonica para Sordos (TDD) en la Division Electoral del Departamento de Estado, Trenton, NJ. Todas las personas que desean usar este servicio para obtener información general pueden hacerlo llamando al 1-800-292-0039 o la Junta de Elecciones 732-937-8364.Una persona incapacitada tiene el derecho a votar con papeleta de ausente o ha ser asistida en las urnas por dos oficiales de elecciones, uno de cada partido, o por una persona elegida por el votante que no sea su jefe, o el agente de ese jefe, un oficial o agente de su union. Violaciones a lo de arriba deberan ser referidas a la Junta de Elecciones del Condado de Middlesex al 732-745-3471.

Cada ciudadano de los Estados Unidos de la edad de 18 años el cual ha estado permanentemente registrado en la elección municipal del distrito por lo menos treinta dias antes de la fecha de la elección debe ser authorizado a votar en la elección de la escuela. Aplicaciones para las papeletas de votación militar o de ciudadanos ausentes pueden ser adquiridas de la Secretaria del Condado al 732-745-4463 o TDD al 732-246-5553.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidenta — **Daniel E. Frankel, Secretario**
Comisionado de Inscripción

Donald Katz, Comisionado — **Leonard T. Bier, Comisionado**

DEPORTES

CUANDO LOS PELOTEROS AMATEURS LO ERAN DE VERDAD

Por Angel Torres

La gran sorpresa en el campeonato Mundial de Béisbol, lo es el hecho que le han permitido participar a "supuestos" amateurs en un torneo profesional, como es el caso de Cuba.

En el pasado los peloteros aficionados jugaban solamente una vez por semana y en la mayoría de los casos sin practicar ni una sola vez. En un equipo con tres serpentineros estrellas como sucedía con el Deportivo Matanzas, se presentaba el hecho que Sandalio "Potrerillo" Consuegra, Rogelio "Limonar" Martínez y el zurdo Catayo González, tenían que esperar tres semanas para subir a la lomita.

En la era moderna del deporte de las bolas y los strikes en Cuba, los torneos se juegan al estilo de la extinta Liga Cubana de Béisbol, lo que le proporciona a sus integrantes un cariz de profesionalismo que no existía en el pasado. Además constantemente están participando en eventos internacionales que los mantienen ocupados durante todo el año. Muy diferente a los jugadores de las Ligas Mayores y Menores en los Estados Unidos, que se toman un descanso de casi seis meses sin ningún tipo de entrenamiento. Eso quiere decir que los cubanos son más profesionales que sus contrapartes del norte.

Para ahondar más al respecto, llamé por teléfono a su casa en West New York, New Jersey, al gran ex receptor cubano, Dr. José Hernández (Tatica), quien me explicó que muchos de ellos por el gran deseo que tenían de jugar como Adrián Zabala, Yuyo Rojas y Tomás de la Cruz, se cambiaban el nombre y se iban a integrar las novenas en Placetas, Salud y Quivicán. En la Liga de Pedro Betancourt se reunían algunos de los mejores peloteros aficionados, después de terminadas su labor en sus respectivas ligas. Posteriormente surgió la Liga Intermunicipal de Octavio Diviñó en la década de los años cincuenta, con el mismo propósito. Inclusive conjuntos completos como el Santiago de las Vegas, se hacía llamar Lámparas New York, enfrentándose en varias oportunidades al Nebraska, dirigido por quien les escribe. Pero siempre nos aclaró Hernández, vistiendo el uniforme solamente una vez por semana.

Mientras hablaba con Tata, recordé la ocasión cuando un conjunto netamente amateur dirigido por Reinaldo Cordeiro, derrotó en Cuba por anotación de 2-1, a los poderosos Medias Rojas de Boston el 27 de marzo de 1941.

En ese histórico partido, Plá Sánchez y Hernández que compartieron la receptoría, se convirtieron junto al lanzador telefónico Juanito Decall, en la batería más famosa en los anales del béisbol cubano, porque demostraron que una novena en la época de oro del amateurismo cubano, podía vencer a un conglomerado de Liga Mayor.

Durante el encuentro, Decall les permitió cinco solitarios hits a los Medias Rojas, los que fueron conectados por Doni DiMaggio, Lou Finney, Jimmy Foxx, Joe Cronin y el serpentinero rival Woody Rich., quien igualmente lanzó de modo brillante, tolerando siete imparables por parte de Plá Sánchez, Quilla Valdés, el Guajiro Rodríguez, Mario Fajo, Decall y Tatica que fue el mejor con un par de sencillos.

El aporte de Hernández fue decisivo, porque anotó la carrera del triunfo en el octavo capítulo, el que comenzó con su segundo hit del desafío, seguido por doble de Quilla Valdés y metrallazo del Guajiro Rodríguez, después de un ponche que le propinaron a José Luis García (Jorocón).

Sobre ese desafío, Jack Malaney, editorialista del Boston Post, comentó en una crónica, que no existía un solo equipo de aficionados y de ninguna otra clase profesional, después de las Grandes Ligas y los circuitos de Triple y Doble A, que pudieran vencer al team amateur cubano, agregando que el joven Decall estuvo maravilloso y que al ponchar a Bobby Doerr, Jim Tabor y Johnny Peacock de modo consecutivo en la segunda entrada, había logrado lo que ningún lanzador de las Ligas Mayores.

De Tatica podemos decir que fue por cinco temporadas el catcher estrella y cuarto bate de la Universidad de La Habana, con promedio de por vida superior a los .300 de average; que participó en varios eventos interamericanos y Series Mundiales Amateurs, contribuyendo a la victoria de Cuba en la de 1942, a la que acudió como utility, al pegarle a la pelota a un alto promedio de .468, faltándole dos turnos al plato para calificar a la corona de los bateadores, la que fue conquistada por el gran Andrés Fleitas con promedio ofensivo de .405. Ayudó a los Habana Cubans, tras regresar al juego después de retirado, a petición del manager Oscar Rodríguez, para sustituir a Mario (El Caballito) Díaz que había sufrido una lesión, recibiéndole los bultos postales a Conrado Marrero y Julio Moreno.

Terminada su carrera de abogado en el Alma Máter, trabajó en importantes Bufetes de La Habana, ingresó con el Grado de Capitán Auditor en la Policía Nacional por sus conocimientos de inglés y francés. Fue jefe de la Oncena y Tercera estaciones de policía en La Habana. Tuvo la oportunidad de ser ayudante de algunas importantes figuras internacionales que visitaron La Habana, incluyendo al Rey de Bélgica y El Infante Don Juan, padre del Rey de España.

La tiranía comunista que se apoderó de la Isla esclava en 1959, lo condenó a 20 años de cárcel, por el sólo delito de haber sido oficial de policía debido a sus conocimientos académicos.

"De las ergástulas cubanas salí destruido físicamente, pero no mentalmente", me explicó Tata, "debido a mi posición de preso plantado, sin claudicaciones de ninguna clase".

Cuando el Dr. Hernández fue exaltado en 2004, al segundo acto del Salón de la Fama del Deporte Cubano en la ciudad de Miami, organizado por Marino Martínez, editor deportivo del Diario Las Américas, declaró desde New Jersey donde vive, que prefería morir en el avión, antes que dejar de asistir al evento.

Japón 10 carreras 10 hits 3 errores. Empleados de Castro: 6-11-1



Una mala corrida de Iván Rodríguez ayudó a que Puerto Rico perdiera frente al equipo castrista al cual antes noqueara.

México derrotó a los Estados Unidos, también

PELOTEROS CUBANOS SE LLEVARON JABONES, SHAMPOO Y OTRAS COSAS

SAN DIEGO.- No, no se los robaron. Quiero decir que "se los llevaron para Cuba" ya que a pesar de ser privilegiados del régimen, a ellos y a sus familias les faltan frecuentemente algunas cosas que al resto de los peloteros de los otros 15 países participantes no se les hubiera ocurrido comprar para llevarse. Los cubanos recibieron como regalos o compraron con sus $verdes$ jabón champú, unas gafitas baratas (en la isla preciosas) y otras cositas mientras vivían como millonarios en hoteles con jacuzzi y neveritas en San Juan y San Diego antes de volver a la patria, derrotados, pero contentos. El coordinador del equipo Cuba durante su estancia en Puerto Rico y California fue Guille Esquivel, vecino de NYC, contratado para ese trabajo por las Grandes Ligas.

ARREGLO POR UN PELOTAZO

NEWARK.- El 26 de agosto de 1999 Louis Maisonave, esperaba en fila ante un kiosko de vender cerveza en el Stadium de los Bears cuando una pelota bateada de foul le pegó en el rostro y hubo que llevarlo al hospital. El lesionado presentó una demanda judicial pero el litigio se prolongaba y Maisonave decidió esta semana aceptar un arreglo con los Bears y los concesionarios para pagar sus cuentas médicas. No hubo detalles del acuerdo.

INSTALAN HIERBA SINTETICA

NEWARK.- Joseph N. DiVincenzo Jr, Ejecutivo del condado Essex, anunció el inicio de un proyecto de más de $2 millones para ponerle superficie de hierba artificial a los campos de futbol-soccer del parque West Side.

EXCURSION A ATLANTIC CITY

NEWARK.- Amigos del Concejal Luis Quintana anuncian la salida de una excursión a Atlantic City el sábado 8 de abril a las 11.30 AM desde su oficina en el # 507-Broadway. Donación $30, retorno $15 en monedas, voucher de $5 para comidas. Reservaciones llamando a los teléfonos (973) 481-2177 o 483-4099. Se servirán sandwiches y refrescos.

- **Radio Wado, en su espacio "cómico-noticioso" matutino le pidió su opinión sobre el equipo Cuba al congresista José Serrano...**
- **La cadena de TV ESPNS instaló cámaras en La Habana, pero no en San Juan, ni en Santo Domingo, ni en Japón**
- **Una camiseta del manager del equipo Cuba firmada por todos los peloteros castristas será donada al Hall de la Fama de Cooperstown pero NO la de los campeones del Japón...**

NOTIFICACIÓN DE ELECCIÓN

ELECCIÓN ESCOLAR
MARTES, 18 DE ABRIL DEL 2006

*** * * * INSCRIBIR PARA VOTAR * * * ***

EL ULTIMO DÍA QUE SE PUEDE INSCRIBIR PARA VOTAR EN LA ELECCIÓN ESCOLAR ES EL 28 DE MARZO DEL 2006

Los ciudadanos que cumplen con los requisitos y que desean inscribirse para votar en la Elección Escolar el 18 de Abril del 2006, pueden hacerlo en los lugares siguientes:

La oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex, 777 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901 Lunes, Miércoles-Viernes desde las 8:30 a.m. hasta las 4:15 p.m. y Martes desde las 8:00 a.m. hasta las 6:30 p.m.
Las oficinas de los Secretarios Municipales desde las 9:00 a.m. hasta las 5:00 p.m.

Para la conveniencia de los votantes, la oficina de la Junta Electoral estará abierta el **28 de Marzo del 2006 hasta las 9:00 p.m.** Las oficinas de los Secretarios Municipales de las siguientes municipalidades también estarán abiertas el **28 de Marzo del 2006 hasta las 9:00 p.m.**

CARTERET	HIGHLAND PARK	NORTH BRUNSWICK	SOUTH AMBOY
CRANBURY	JAMESBURG	OLD BRIDGE	SOUTH BRUNSWICK
DUNELLEN	METUCHEN	PERTH AMBOY	SOUTH PLAINFIELD
EAST BRUNSWICK	MIDDLESEX	PISCATAWAY	SOUTH RIVER
EDISON	MILLTOWN	PLAINSBORO	SPOTSWOOD
HELMETTA	MONROE	SAYREVILLE	WOODBRIDGE

REGISTRO POR CORREO

Las personas que desean registrarse por correo, pueden solicitar los formularios correspondientes de la Junta Electoral del Condado de Middlesex por escrito o llamando al 732-745-3471.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en el Condado de Middlesex, la persona deberá tener 18 años de edad o mas, ser ciudadano de los Estados Unidos, y haber sido residente del Estado de New Jersey y del Condado de Middlesex, por lo menos treinta (30) dias el dia de la elección o antes de esa fecha.

TRANSFERENCIA DEL REGISTRO

Si un votante que está inscrito en un distrito electoral especifico se traslada a vivir a otra residencia dentro del Condado de Middlesex, deberá transferir su inscripción a la nueva dirección antes de la fecha limite, para estar seguro de poder votar en el distrito electoral correcto, sin necesidad de ningun otro paso adicional. Esto se puede hacer enviando una notificación escrita al Comisionado de Inscripción. La notificación deberá estar firmada por cada uno de los votantes. Puede obtener las tarjetas para el Cambio de Residencia en la oficina de la Junta Electoral y de los Secretarios Municipales.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente
Daniel E. Frankel, Secretario/ Comisionado de Inscripción
Donald Katz, Comisionado
Leonard T. Bier, Comisionado

INFORMACIÓN DE DECLARACIÓN DE PARTIDO PARA LAS ELECCIONES PRIMARIAS

La ley del estado exige que ciertos votantes presenten un formulario de Declaración de Afiliación Partidista con al menos 50 días de anticipación a la fecha de unas elecciones primarias para poder votar en dichas elecciones. Las Elecciones Primarias se llevarán a cabo el martes 6 de junio del 2006. Por lo tanto, los votantes a quienes les es requerido presentar estos formularios deben llenar un formulario de Declaración de Afiliación Partidista y presentarlo ante el Secretario Municipal o el comisionado de inscripciones del condado no más tarde del 17 de abril del 2006 para tener derecho a votar en las Elecciones Primarias.

USTED DEBE PRESENTAR UN FORMULARIO DE DECLARACIÓN DE AFILIACIÓN PARTIDISTA SI DESEA VOTAR EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS DE UN PARTIDO POLÍTICO DIFERENTE AL PARTIDO CON EL CUAL ESTÁ AFILIADO ACTUALMENTE.

Usted no necesita presentar una Declaración de Afiliación Partidista antes del 17 de abril del 2006 para poder votar en las elecciones primarias del 6 de junio del 2006 si:

1) Usted está afiliado actualmente al partido político en cuyas elecciones primarias desea votar.
2) Usted nunca se ha declarado como afiliado de un partido político, y nunca antes ha votado en unas elecciones primarias. Usted puede declarar su afiliación a un partido en el puesto de votación el día de las Elecciones Primarias. Su elección de afiliación a un partido puede ser cambiada posteriormente, únicamente si usted llena un formulario de Declaración de Afiliación Partidista y lo presenta ante el secretario municipal o el comisionado de inscripciones del condado.
3) Usted es un votante registrado por primera vez y las elecciones primarias del 6 de junio del 2006 son las primeras elecciones primarias en las que tiene derecho a votar.
4) Usted era un votante "Independiente" al 1º de enero del 2006 y no se ha afiliado a ningún partido desde entonces.

NOTIFICACIÓN ESPECIAL A LOS VOTANTES "INDEPENDIENTES"

A partir del 1º de enero del 2006, los votantes que previamente se habían declarado como "INDEPENDIENTES" son clasificados ahora, por ley, como "NO AFILIADOS". * Los votantes no afiliados pueden declarar su afiliación a un partido político presentando un formulario de Declaración de Afiliación Partidista, como se describe arriba. Luego pueden proceder a votar en las elecciones primarias. * Sin embargo, un votante no afiliado puede elegir en cambio declarar su afiliación, o bien al partido Demócrata o bien al partido Republicano, en el puesto de votación el día de las elecciones primarias.

EL PLAZO LÍMITE PARA PRESENTAR LOS FORMULARIOS DE DECLARACIÓN DE AFILIACIÓN PARTIDISTA ES EL LUNES 17 DE ABRIL DEL 2006.

Usted puede obtener los formularios de declaración de afiliación partidista en la oficina del comisionado de inscripciones en la dirección indicada abajo, o en la oficina de su secretario municipal, ya sea solicitándolos en persona, por escrito, o llamando al número telefónico indicado abajo.

También se pueden conseguir copias en línea del formulario en el sitio web de la División de Elecciones, http://www.state.nj.us/lps/elections/formsdoe.html.

Si usted tiene alguna pregunta, por favor llame al Condado de Middlesex al 732-745-3471 o por correo electrónico al sitio web elections@co.middlesex.nj.us.

★ ★

Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA

MORAN MARIÑO

★ ★

LA INDIA: UN MENTIROSO Y UNA COJA

Un centenario refrán dice que "primero se agarra a un mentiroso que a un cojo" y eso parece ser lo que le ocurrió a La India, esa gorda cantante gritona que, aparentemente para congraciarse con los cubanos exilados dijo "por respeto a Celia Cruz rechacé una oferta del gobierno cubano por $1 millón para actuar en La Habana". Me asombré al oír eso porque los desgraciados comunistas son incapaces de pagarle $1 millón a un cantante y muchísimo menos a La India quien aquí en Estados Unidos seguramente jamás ha recibido un contrato de ese tipo y probablemente nunca lo logrará teniendo en cuenta los altibajos de su "carrera". La dictadura negó la versión del contrato.

GOBIERNO MULTA POR "OBSCENO" PROGRAMA DE FERNANDO HIDALGO

MIAMI.- La Comisión Federal de Comunicaciones impuso multa de $32,500 al canal 41 TV de Miami por mostrar durante 15 minutos a una mujer semidesnuda en el programa de Fernando Hidalgo. La sanción es una entre muchas dadas a conocer por la Comisión contra cadenas de TV de la Florida y todo el país, incluyendo la neoyorquina CBS y afiliadas. Por su parte Hidalgo dice: "Esto es parte de una campaña de comunistas que quieren sacar del aire mi programa pues el incidente tomado como pretexto se remonta al año 2004". Tras hacer el comentario, Hidalgo presentó a seis bellas mujeres totalmente vestidas con trajes que las cubrían de pies a cabeza y a otras seis muy atractivas jovencitas bailando con minifaldas y blusitas cortas.

DORISMAR EN USA

MIAMI.- Parece que la modelo argentina Dorismar de algún modo resolvió su visado para volver a Estados Unidos como visitante. Mientras tanto, se ha quedado en el aire la polémica en que el Gordo de Molina dijo que "Sissi tenía algo que ver" con la deportación de Dorismar y la supuesta demanda de la rubia que dejó a Don Francisco en busca de una incierta carrera.

RADIO PAZ Y TU FAMILIA

MIAMI.- Siguen subiendo los ratings de RADIO PAZ 830 AM que transmite con el lema "Tu familia del aire" una programación atractiva, seria y decente. Pueden comunicarse con Radio Paz llamando al teléfono (305) 638-9729.

Eddie Palmieri viajó desde NYC para participar de un concierto popular en el Anfiteatro "Tito Puente" de San Juan, Puerto Rico.

PILAR EN CUEROS

Pilar Montenegro admite que posó "ligera de ropas" para una revista. Ella tiene buen cuerpo y con tantos problemas que ha pasado, simplemente, necesitaba plata.

FRANKIE NEGRON EN CALLE OCHO

Frankie Negrón, el salsero boricua de New Jersey actuó en el Festival de la calle Ocho de Miami donde lanzó su nuevo video musical "Amanecer Contigo" que incluye el tema "Comerte a besos".

EL DIABLO LOS JUNTA

Rubén Blades va a hacer un alto en su "intenso trabajo" como Ministro de Turismo de Panamá para unirse al boricua Cheo Feliciano en la grabación de un disco conjunto que dicen llevan un año preparando con muchas interrupciones. Tanto Blades como Cheo tienen las mismas extrañas ideas políticas que tanto desentonan con la historia real.

LA HIJA DE CUBA

MIAMI.- Esta semana en el Teatro Tower de la Pequeña Habana, la ex-prisionera política cubana María Elena Cruz Varela presentó su libro titulado "La Hija de Cuba" editado por la firma Martínez Roca y descrito como "una reconstrucción de la vida de la controversial dramaturga y escritora del siglo XIX Gertrudis Gómez de Avellaneda, por medio de una trama de misterio y el encuentro casual con una enigmática anciana". El acto fue patrocinado por el Club de Lectores.

EL QUIJOTE EN NEW YORK

Teatro Repertorio Español ubicado en el # 138 Este calle 27 de Manhattan sigue poniendo en escena "El Qijote" desde el sábado 18 hasta el martes 28 de marzo y del 8 al 28 de abril. Reservaciones y datos llamando al teléfono (212) 225-9955. Para el 20 de marzo a las 11 AM anuncian "Anna en el trópico" y para el 30 de marzo la comedia "Doña Rosita la soltera".

[illegible]

De vez en cuando vemos por TV películas de cuando el actor Jorge Rivero era un apuesto y "sexy" galán y recordamos que es hijo del famoso actor y director cinematográfico azteca Julián Soler y de la actriz Julieta Palavicini, por lo que decimos que "lo que se hereda no se hurta" y recorramos sus muchas películas, novelas y series televisivas. Tal vez nuestros lectores recuerden cuando Jorge Rivero filmó en Puerto Rico "Maten al león".

ANIVERSARIO DE UNA PARTIDA

El lunes 27 de marzo de 1995 murió en Puerto Rico a los 84 años de edad el musicólogo Angel I. Fonfrías Rivera, nativo de Naranjito, Isla del Encanto, quien también era cantante y formó el dúo "Elena y Angel". El cadáver de Fonfrías fue sepultado en el cementerio del Viejo San Juan donde también reposan los restos de Rafael Hernández, Noel Estrada, Myrta Silva, Daniel Santos y tantos.



Carmen Dominicci ha filmado videos para ayudar a la conservación de la Naturaleza.

PRIMER TEATRO DOMINICANO

NUEVA YORK.- Para el jueves 23 de marzo a las 4 PM en Audubon Avenue y calle 178 del Alto Manhattan se convoca a conferencia de prensa en que anunciarán la construcción del primer teatro dominicano del barrio Washington Heights y el centro de visitantes para promover el turismo en esa zona. !Felicidades a los dominicanos que siguen desarrollándose con trabajo y estudios!



Milly Quezada viajó desde New Jersey a República Dominicana para participar en el show de los premios Casandra.



Luis Miguel deberá "portarse bien" durante un año en Estados Unidos y con el pago de $200 resolvió su peleíta en Colorado.


Horizon.
